



Distr.
GENERAL

A/50/250
20 September 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия

ОРГАНИЗАЦИЯ ПЯТИДЕСЯТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Первый доклад Генерального комитета

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	2
II. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	4 - 35	2
III. ЗАМЕЧАНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ БУДУЩИХ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	36 - 37	11
IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ	38 - 45	11
V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ	46 - 48	25

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своих 1-м и 2-м заседаниях 20 сентября 1995 года Генеральный комитет рассмотрел меморандум Генерального секретаря, касающийся организации пятидесятой очередной сессии и будущих сессий Генеральной Ассамблеи, утверждения повестки дня и распределения пунктов повестки дня (A/BUR/50/1 и Add.1). Резюме обсуждения будет отражено в кратких отчетах об этих заседаниях (A/BUR/50/SR.1 и 2).
2. По предложению Генерального секретаря, содержащемуся в пункте 3 его меморандума (A/BUR/50/1), Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на положения, приведенные в приложениях V, VI, VII и VIII ее правил процедуры.
3. Генеральный комитет принял к сведению резолюцию 48/264 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года, озаглавленную "Активизация работы Генеральной Ассамблеи", и приложение к ней, озаглавленное "Руководящие принципы рационализации повестки дня Генеральной Ассамблеи". Положения этой резолюции и Руководящих принципов отражены в соответствующих разделах настоящего документа.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Генеральный комитет

4. Генеральный комитет принял к сведению решения Генеральной Ассамблеи в отношении его работы, на которые Генеральный секретарь обратил внимание Комитета в пункте 5 своего меморандума (A/BUR/50/1).

B. Рационализация работы

5. Генеральный комитет принял к сведению (там же, пункты 6 и 7) меры, принятые Генеральным секретарем для достижения целей процесса реформ и обновления, в частности в связи с рекомендациями 2, 3 и 7 Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций ^{1/}, и отраженные в его докладах о ходе осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи (A/42/234, A/43/286, A/44/222), а также в дополнительном докладе, представленном сорок пятой сессии Ассамблеи (A/45/226). Комитет также принял к сведению резолюцию 46/232 Ассамблеи от 2 марта 1992 года об активизации деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций, резолюции 46/235 от 13 апреля 1992 года и 48/162 от 20 декабря 1993 года о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и резолюцию 48/264 от 29 июля 1994 года и приложение I к ней об активизации работы Генеральной Ассамблеи.
6. По предложению Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункт 8) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 5 приложения к резолюции 45/45 (A/520/Rev.15 и Amend.1, приложение VIII), который гласит:

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 49 (A/41/49).

"5. Генеральному комитету в начале каждой сессии Генеральной Ассамблеи следует рассматривать возможность вынесения определенным главным комитетам рекомендации о проведении заседаний в последовательном порядке, принимая во внимание такие аспекты, как количество заседаний, необходимых для рассмотрения вопросов, которые переданы им на этой сессии, организация работы сессии в целом и проблема участия меньших по численности делегаций".

7. Генеральный комитет принял к сведению тот факт, что будет обеспечиваться строгое осуществление мер, которые вводятся с целью сокращения расходов, связанных со сверхурочной работой.

C. Празднование пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций

8. Генеральный комитет принял к сведению резолюцию 48/215 В Генеральной Ассамблеи от 26 мая 1994 года о праздновании пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, в частности пункт 1, который гласит следующее:

"1. постановляет созвать 22-24 октября 1995 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций специальное торжественное заседание Генеральной Ассамблеи по случаю пятидесятой годовщины вступления в силу Устава Организации Объединенных Наций".

9. По предложению Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункт 11) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на приложение к ее резолюции 49/12 В от 24 мая 1995 года, в соответствии с которым Ассамблея приняла процедуру, определяющую порядок выступления ораторов в ходе специального торжественного заседания. Пункты 5a-d, 6 и 7 приложения гласят следующее:

"5. ...

a) первыми выступят главы государств, затем вице-президенты, коронованные принцы/принцессы, главы правительств, высшие должностные лица Святейшего Престола и Швейцарии как государств-наблюдателей и Палестины в качестве наблюдателя, министры, постоянные представители и наблюдатели;

b) если уровень планируемого выступления впоследствии изменится, то оратору будет предоставлен следующий свободный отрезок времени для выступления в соответствующей категории на том же заседании;

c) участники могут договориться между собой об обмене отрезками времени для выступлений в соответствии со сложившейся в Генеральной Ассамблее практикой;

d) ораторам, отсутствующим в тот момент, когда подошла их очередь выступать, будет автоматически предоставляться следующий свободный отрезок времени для выступления в соответствующей категории.

6. С целью обеспечить всем ораторам возможность выступить на специальном торжественном заседании выступления будут ограничены пятью минутами при том понимании, что это ограничение не будет лишать ораторов права распространять более пространные тексты выступлений.

/...

7. Полные тексты всех выступлений, представленные на специальном торжественном заседании, будут впоследствии опубликованы в виде отдельной книги".

Учитывая большое число участников, выступающих на заседании, Генеральный комитет обращает также внимание Ассамблеи на абсолютную необходимость пунктуальности для упорядоченного ведения заседаний.

10. Учитывая торжественный характер специального торжественного заседания и серьезные ограничения, связанные с временем и техническим обслуживанием, может оказаться, что не будет возможности заслушивать заявления, которые делаются в порядке осуществления права на ответ, как это обычно заведено. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 12) Генеральный комитет в этой связи рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы она приняла решение, согласно которому в ходе специального торжественного заседания заявления в порядке осуществления права на ответ, если таковые будут, можно будет делать только в письменной форме, с тем чтобы они распространялись в качестве документов.

D. Дата закрытия сессии

11. В соответствии с положениями правила 2 правил процедуры Генеральный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее объявить перерыв в работе пятидесятой сессии не позднее вторника, 19 декабря 1995 года, а датой закрытия сессии наметить понедельник, 16 сентября 1995 года. Комитет также рекомендует Ассамблее, чтобы все главные комитеты начинали свою работу как можно скорее и приложили все усилия к тому, чтобы завершить свою работу к пятнице, 1 декабря 1995 года.

E. Расписание заседаний

12. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 14) Генеральный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы все утренние заседания - как пленарные, так и главных комитетов - начинались в ходе пятидесятой сессии ровно в 10 ч. 00 м. Комитет рекомендует также Ассамблее, чтобы в целях сокращения расходов прилагались все усилия к тому, чтобы пленарные заседания и заседания главных комитетов заканчивались к 18 ч. 00 м. и чтобы по выходным дням никакие заседания, за исключением специального торжественного заседания, не проводились. Комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы такая мера по экономии средств применялась также к заседаниям, включенным в расписание конференций и заседаний на протяжении оставшейся части 1995 года.

13. Также по предложению Генерального секретаря (там же, пункт 15) Генеральный комитет рекомендует, чтобы во избежание позднего начала заседаний Генеральная Ассамблея отменила правило, в соответствии с которым пленарное заседание может быть открыто и проведение прений может быть разрешено, если присутствует по крайней мере одна треть членов Генеральной Ассамблеи, а заседание одного из главных комитетов может быть открыто и проведение прений может быть разрешено, если присутствует одна четверть членов комитета. Эта рекомендация делается с пониманием того, что эта отмена не предполагает какого-либо постоянного изменения положений правил 67 и 108 правил процедуры и что требование о необходимости присутствия большинства членов для принятия любого решения остается в силе.

14. В связи с этим Генеральный комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее напомнить делегациям о важнейшем значении пунктуальности для обеспечения эффективной и упорядоченной организации работы и достижения экономии в интересах Организации Объединенных Наций.

Ф. Общие прения

15. По предложению Генерального секретаря (там же, пункты 17 и 18) Генеральный комитет рекомендует:

а) чтобы общие прения начались в понедельник, 25 сентября, и закончились в четверг, 12 октября 1995 года;

б) чтобы список выступающих в общих прениях был закрыт в среду, 27 сентября, в 18 ч. 00 м.

16. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 19) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на решение, принимавшееся Ассамблеей на предыдущих сессиях, а именно решение о том, что практика поздравления в Зале Генеральной Ассамблеи после произнесения речи запрещается. В этой связи Комитет рекомендует Ассамблее, чтобы после произнесения своих речей выступающие в общих прениях покидали Зал Ассамблеи через комнату GA-200, расположенную за сценой, прежде чем вернуться на свои места.

Г. Выступления по мотивам голосования, право на ответ, выступления по порядку ведения заседания и продолжительность выступлений

17. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 20) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 6, 7 и 8 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), которые гласят:

"6. Выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами.

7. В случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации, по возможности, выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете.

8. В тех случаях, когда на какой-либо день назначено два заседания и когда такие заседания посвящены рассмотрению одного и того же пункта повестки дня, делегации используют свое право на ответ в конце этого дня".

18. По предложению Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункт 21) Генеральный комитет, исходя из ограничений в отношении продолжительности выступлений по мотивам голосования и в порядке осуществления права на ответ, рекомендует Генеральной Ассамблее ограничить выступления по порядку ведения заседания пятью минутами.

19. Кроме того, в связи с вопросом о продолжительности выступлений Генеральный комитет в целях рационализации процедур Генеральной Ассамблеи и в качестве меры по сокращению расходов обращает внимание Ассамблеи, как это он делал на последних сессиях, на правила 72 и 114 правил процедуры и на пункт 22 приложения VI к ним с целью их надлежащего применения на пленарных заседаниях и в главных комитетах.

Н. Отчеты о заседаниях

20. Как и на предыдущих сессиях (там же, пункт 23), на пятидесятой сессии будут по-прежнему составляться стенографические отчеты о пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи и заседаниях Первого комитета, а краткие отчеты будут составляться для Генерального комитета и главных комитетов Ассамблеи. В соответствии с рекомендацией Специального комитета по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи (A/520/Rev.15, приложение V, пункт 108b) Генеральный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея сохранила на пятидесятой сессии практику, согласно которой Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) мог бы получать по специальной просьбе полные или частичные стенограммы некоторых его заседаний. Эти стенограммы, не являющиеся частью официальных отчетов Комитета, будут составляться в зависимости от возможности такого рода обслуживания. Кроме того, Генеральный комитет обращает внимание Ассамблеи на пункты 8 и 9 ее резолюции 38/32 E от 25 ноября 1983 года, в которых говорится следующее:

"8. постановляет прекратить практику выпуска заявлений in extenso в качестве отдельных документов всеми ее вспомогательными органами, которые имеют право на обеспечение краткими отчетами;

9. постановляет далее, что любые исключения из этого правила могут быть сделаны заинтересованным органом лишь в том случае, если заявления будут служить в качестве основы для обсуждения и если после заслушивания заявления о соответствующих финансовых последствиях этот орган примет решение о том, что одно или несколько заявлений in extenso могут быть включены в краткий отчет или выпущены в виде отдельных документов или приложений к санкционированным документам;"

В связи с этим Генеральный комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы практика, в соответствии с которой заявления, сделанные в главных комитетах, полностью не воспроизводятся, оставалась в силе и на пятидесятой сессии.

I. Заключительные заявления

21. По предложению Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункт 25) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 17 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"17. Для экономии времени в завершающий период сессии Генеральной Ассамблеи и ее главным комитетам следует отказаться от практики заключительных выступлений, за исключением выступлений председателей".

J. Резолюции

22. По предложению Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункт 26) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 32 ее решения 34/401, который гласит:

"32. Там, где это возможно, в резолюциях, содержащих просьбу об обсуждении того или иного вопроса на одной из последующих сессий, не должно предусматриваться включения отдельного нового пункта в повестку дня, и обсуждение этого вопроса должно проводиться в рамках пункта, по которому принята данная резолюция".

23. Далее, по предложению Генерального секретаря (там же, пункт 27) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на подпункт f рекомендации 3 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, который гласит:

/...

"f) следует предпринять усилия в целях сокращения количества резолюций, принимаемых Генеральной Ассамблеей. Просьбы к Генеральному секретарю о представлении докладов следует включать в резолюции только в тех случаях, когда это необходимо для содействия осуществлению этих резолюций или дальнейшему изучению вопроса".

24. В этой связи Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 5 ее резолюции 48/264, который гласит:

"5. призывает государства-члены проявлять сдержанность при внесении предложений с просьбами о новых докладах Генерального секретаря, учитывая желательность сокращения числа таких докладов".

Генеральный комитет обращает также внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 1 и 10 приложения к резолюции 45/45 (A/520/Rev.15/Amend.1, приложение VIII).

К. Документация

25. По предложению Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункт 30) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 28 ее решения 34/401, который гласит:

"28. Генеральной Ассамблее, включая ее главные комитеты, следует ограничиваться принятием к сведению, без обсуждения или принятия резолюций, тех докладов Генерального секретаря или вспомогательных органов, которые не требуют какого-либо решения со стороны Ассамблеи, если только Генеральный секретарь или соответствующие органы конкретно об этом не просят".

26. Генеральный комитет также обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 6 ее резолюции 48/264, который гласит:

"6. подчеркивает, что доклады, запрошенные у Генерального секретаря, должны представляться на всех официальных языках своевременно в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи и приложениями к ним с целью дать делегациям возможность более тщательно рассмотреть существо таких докладов до проведения заседаний".

27. Генеральный комитет принял к сведению тот факт, что, несмотря на решения, принятые Генеральной Ассамблеей с целью ограничения объема документации и контроля за ним, объем предсессионной документации в последние годы неуклонно возрастал без какого бы то ни было укрепления базы ресурсов, что стало одним из факторов, ведущих к серьезным задержкам с выпуском документации (там же, пункт 32).

Л. Вопросы, связанные с бюджетом по программам

28. По предложению Генерального секретаря (там же, пункты 33 и 34), который сослался на правило 153 правил процедуры, Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 12 и 13 ее решения 34/401, которые гласят:

"12. Настоятельно необходимо, чтобы главные комитеты выделяли достаточное время для подготовки сметы расходов Секретариатом и для ее рассмотрения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Пятым комитетом, а также учитывали это требование при утверждении ими программы их работы.

13. Далее:

а) устанавливается обязательный предельный срок, не позднее 1 декабря, для представления Пятому комитету всех проектов резолюций, имеющих финансовые последствия;

б) Пятому комитету в качестве общей практики следует предусматривать принятие без обсуждения рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансовых последствиях проектов резолюций, не превышающих установленного предела, а именно 25 000 долл. США по любому пункту;

с) устанавливается твердый предельный срок для заблаговременного представления докладов вспомогательных органов, которые требуют рассмотрения в Пятом комитете;

д) устанавливается срок не менее 48 часов между представлением предложения, связанного с расходами, и голосованием по нему, чтобы дать Генеральному секретарю возможность подготовить и представить соответствующее заявление об административных и финансовых последствиях".

Генеральный комитет также обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 6 ее резолюции 35/10 А от 3 ноября 1980 года, в котором говорится:

"6. постановляет, чтобы все предложения, влияющие на расписание конференций и совещаний, вносимые на сессиях Генеральной Ассамблеи, рассматривались Комитетом по конференциям при рассмотрении административных последствий в соответствии с требованиями правила 153 правил процедуры Ассамблеи".

29. Также по предложению Генерального секретаря (там же, пункт 33) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на положение 4.9 Положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (резолюция 37/234, приложение), которое гласит:

"Положение 4.9. Советы, комиссии или другие компетентные органы не могут принимать решений, предусматривающих изменение бюджета по программам, утвержденного Генеральной Ассамблеей, или потребностей в ассигнованиях без получения и учета этими органами доклада Генерального секретаря о последствиях этого предложения для бюджета по программам".

30. В связи с приведенным выше подпунктом 13d решения 34/401 Генеральный комитет хотел бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к замечаниям Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункты 35 и 36) о том, что в зависимости от вида и сложности предложений, связанных с изменениями в программе работы и дополнительными расходами, для подготовки заявления Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам может потребоваться несколько дней. Кроме того, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Пятому комитету необходимо достаточное время для рассмотрения последствий для бюджета по программам какого-либо проекта резолюции, прежде чем Ассамблея может принять по нему решение. Поэтому Генеральный секретарь считает желательным, чтобы государства-члены представляли предложения, предполагающие составление заявлений о последствиях для бюджета по программам, достаточно заблаговременно во избежание отмены заседаний и задержек в рассмотрении пунктов.

М. Памятные даты и торжественные заседания

31. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 37) Генеральный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы, в целях обеспечения необходимой гибкости и за исключением годовщины создания Организации Объединенных Наций, Ассамблея приняла следующий порядок проведения торжественных заседаний: выступления Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря, выступления председателей пяти региональных групп и представителя страны пребывания. Комитет также рекомендует рассмотреть вопрос о том, чтобы ограничить каждое выступление 15 минутами.

32. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 38) Генеральный комитет далее рекомендует, чтобы церемонии празднования памятных дат и торжественные заседания, насколько это возможно, проводились сразу же за общими прениями. Преимущество такой процедуры состоит в том, что она может сделать возможным присутствие почетных гостей, участвующих в общих прениях. Кроме того, эта процедура позволила бы заранее планировать работу Генеральной Ассамблеи.

Н. Специальные конференции

33. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 39) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на рекомендацию 6 Комитета по конференциям, которая была принята Ассамблеей в пункте b ее решения 34/405 и которая гласит:

"b) Комитет, учитывая трудности, связанные с надлежащей подготовкой заседаний, включая своевременное распространение документации, а также способность государств-членов в полной мере принимать в них участие, рекомендует Генеральной Ассамблее дать указание главным комитетам пересмотреть число специальных конференций Организации Объединенных Наций, уже предложенных и намеченных в их соответствующих областях деятельности, прежде чем принимать решения о проведении новых и дополнительных специальных конференций, учитывая при этом соответствующие положения резолюции 33/55 Генеральной Ассамблеи".

Генеральный комитет обращает также внимание Ассамблеи на рекомендацию 2d Группы межправительственных экспертов высокого уровня, которая гласит:

"До 1978 года был принят ряд резолюций, требовавших, чтобы планировалось проведение лишь одной крупной конференции в год. Следует обеспечить неукоснительное соблюдение решения Генеральной Ассамблеи о том, что в течение одного года следует проводить не более пяти специальных конференций и что в одно и то же время не следует созывать более одной специальной конференции".

34. Кроме того, по предложению Генерального секретаря (там же, пункт 40) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на соответствующие положения рекомендации 4 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, которая гласит:

"Следует обеспечить неукоснительное соблюдение существующего принципа, согласно которому органы Организации Объединенных Наций должны проводить заседания в своих соответствующих постоянных штаб-квартирах, как это предусмотрено в резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года. В тех случаях, когда Ассамблея принимает приглашение правительства того или иного государства-члена провести конференцию или совещание вне постоянных штаб-квартир, связанные с этим

дополнительные расходы должны полностью покрываться этим правительством. Следует усовершенствовать методы составления смет этих расходов, с тем чтобы обеспечить учет всех дополнительных расходов".

О. Заседания вспомогательных органов

35. В свете рекомендаций, представленных Комитетом по конференциям (А/50/404), и резолюции 49/252 Генеральной Ассамблеи от 14 сентября 1995 года Генеральный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее при строгом учете того, что заседания должны проводиться в рамках имеющихся помещений и обслуживания, разрешить проводить заседания в ходе пятидесятой сессии следующим вспомогательным органам:

- a) Консультативному комитету по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки;
- b) Комитету по сношениям со страной пребывания;
- c) Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;
- d) Рабочей группе открытого состава высокого уровня по укреплению системы Организации Объединенных Наций;
- e) Комитету по подготовке к пятидесятой годовщине Организации Объединенных Наций;
- f) Рабочей группе по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

III. ЗАМЕЧАНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ БУДУЩИХ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

36. Генеральный комитет принял к сведению мнения Генерального секретаря (А/BUR/50/1, пункты 42 и 43). В повестке дня Генеральной Ассамблеи отражена озабоченность государств-членов в связи с множеством вопросов в политической, экономической, социальной и финансовой областях. Растущая сложность многих глобальных проблем и их все более междисциплинарный характер могут стать испытанием способности Организации быстро реагировать на происходящее. Многие пункты в повестке дня Ассамблеи требуют своевременного и конструктивного рассмотрения, причем нередко в крайне жесткие сроки. Поэтому ей необходимо продолжать работу над совершенствованием процедур своего функционирования, с тем чтобы организовать свою деятельность эффективно и оптимально использовать выделенное время.

37. По предложению Генерального секретаря (там же, пункт 44) Генеральный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть возможность рационализации проведения заседаний в период с января по август, с тем чтобы делегации и Секретариат могли планировать свою работу заранее. В последние несколько лет Ассамблея часто заседала в период с января по август. Если взять самое последнее время, то в течение сорок девятой сессии она проводила заседания каждый месяц с января по сентябрь, за исключением августа. Эти заседания не были запланированы в расписании заседаний, и поэтому для обеспечения адекватного секретариатского обслуживания приходилось принимать специальные меры за счет других потребностей.

IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

38. Генеральный комитет рассмотрел проект повестки дня пятидесятой сессии, представленный Генеральным секретарем в его меморандуме (A/BUR/50/1 и Add.1). Все пункты, включенные в проект повестки дня, были взяты из следующих документов:

- a) предварительная повестка дня пятидесятой сессии (A/50/150);
- b) дополнительный перечень (A/50/200);
- c) просьба о включении нового пункта (A/50/231 и Add.1).

39. Генеральный комитет принял к сведению пункты 4 и 5a и c приложения I к резолюции 48/264, которые гласят:

"4. Проводятся периодические пересмотры повестки дня с учетом мнений заинтересованных государств-членов с целью выяснить, имеется ли возможность исключить какой-либо пункт повестки дня, по которому в течение определенного периода времени не принималось никаких резолюций или решений.

5. Следует поощрять главные комитеты продолжать пересмотр своих соответствующих повесток дня с учетом, в частности, следующего:

a) пункты повестки дня, касающиеся вопросов, существо которых тесно взаимосвязано, могут быть объединены в рамках какого-либо одного пункта или включены в качестве подпунктов, если это возможно сделать, не ослабляя внимания к соответствующим пунктам/подпунктам;

...

c) согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи может быть предусмотрено обсуждение пунктов повестки дня главных комитетов каждые два и три года;"

Наряду с этим, учитывая чрезвычайно тяжелую рабочую нагрузку на Генеральную Ассамблею и необходимость максимально эффективно использовать скудные ресурсы, Генеральный комитет принял к сведению предложение Генерального секретаря рассмотреть вопрос о переносе на одну из последующих сессий тех пунктов, по которым на основной части нынешней сессии принятие решений или мер не требуется.

40. Что касается пункта 20c проекта повестки дня (Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий), то Генеральный комитет принял решение рекомендовать, чтобы Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий в качестве отдельного подпункта по пункту 98 (Окружающая среда и устойчивое развитие).

41. В связи с пунктом 93 проекта повестки дня (Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия) Генеральный комитет постановил рекомендовать

/...

отложить рассмотрение этого пункта до пятьдесят первой сессии и включить его в предварительную повестку дня этой сессии.

42. В связи с пунктом 94 проекта повестки дня (Вопрос о Восточном Тиморе) Генеральный комитет постановил рекомендовать отложить рассмотрение этого пункта до пятьдесят первой сессии и включить его в предварительную повестку дня этой сессии.

43. В связи с пунктом 157 и пунктом 167 проекта повестки дня Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее включить пункт, озаглавленный "Участие добровольцев, "белых касок", в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития".

44. В связи с пунктом 158 проекта повестки дня (Рассмотрение вопроса об особом положении Китайской Республики на Тайване в международном контексте на основе принципа универсальности и в соответствии со сложившейся практикой параллельного представительства разделенных стран в Организации Объединенных Наций) Генеральный комитет постановил не рекомендовать его включение в повестку дня.

45. С учетом пунктов 38-44 выше Генеральный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить следующую повестку дня 2/:

1. Открытие сессии главой делегации Кот-д'Ивуара (п. 1).
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению (п. 2).
3. Полномочия представителей на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи (п. 3):
 - a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 4).
5. Выборы должностных лиц главных комитетов (п. 5).
6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 6).
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций (п. 7).
8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета (п. 8).

2/ Сокращения, используемые в настоящем документе:

(п.): пункт предварительной повестки дня (A/50/150);

(д.): пункт дополнительного перечня (A/50/200);

(н.): новый пункт (A/50/231 и Add.1).

/...

9. Общие прения (п. 9).
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации (п. 10).
11. Доклад Совета Безопасности (п. 11).
12. Доклад Экономического и Социального Совета (п. 12).
13. Доклад Международного Суда (п. 13).
14. Доклад Международного агентства по атомной энергии (п. 14).
15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах (п. 15):
 - a) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности;
 - b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета.
16. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы (п. 16):
 - a) выборы двадцати девяти членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
 - b) выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета;
 - c) выборы семи членов Комитета по программе и координации.
17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (п. 17):
 - a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
 - b) назначение членов Комитета по взносам;
 - c) назначение одного члена Комиссии ревизоров;
 - d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
 - e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций;
 - f) назначение членов Комитета по конференциям.
18. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (п. 18).
19. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (п. 19).

20. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (п. 20) 3/:
- a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;
 - b) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам;
 - c) укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы;
 - d) чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана.
21. Университет мира (п. 21).
22. Возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения (п. 22).
23. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (п. 23).
24. Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (п. 24).
25. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой (п. 25).
26. Положение в Бурунди (п. 26).
27. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (п. 27).
28. Ситуация в Боснии и Герцеговине (п. 28).
29. Празднование пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций (п. 29).
30. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (п. 30).
31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств (п. 31).
32. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (п. 32).
33. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий (п. 33).

3/ См. пункт 40.

34. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (п. 34).
35. Вопрос о коморском острове Майотта (п. 35).
36. Празднование пятидесятилетия окончания второй мировой войны (п. 36).
37. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике (п. 37).
38. Положение в области демократии и прав человека в Гаити (п. 38).
39. Морское право (п. 39).
40. Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов (п. 40).
41. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий (п. 41).
42. Вопрос о Палестине (п. 42).
43. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (п. 43).
44. Положение на Ближнем Востоке (п. 44).
45. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития (п. 45).
46. Помощь в разминировании (п. 46).
47. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы (п. 47).
48. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (п. 48).
49. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 49).
50. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года (п. 50).
51. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности (п. 51).

52. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития (п. 52).
53. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций (п. 53).
54. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности (п. 54).
55. Кипрский вопрос (п. 55).
56. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него (п. 56).
57. Соблюдение обязательств в области ограничения вооружений и разоружения (п. 57).
58. Образование и информация в области разоружения (п. 58).
59. Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля (п. 59).
60. Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности (п. 60).
61. Сокращение военных бюджетов (п. 61).
62. Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность (п. 62).
63. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей (п. 63).
64. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (п. 64).
65. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний (п. 65).
66. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (п. 66).
67. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии (п. 67).
68. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (п. 68).
69. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (п. 69).
70. Всеобщее и полное разоружение (п. 70):
 - a) уведомление о ядерных испытаниях;
 - b) дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах;

- c) запрещение сброса радиоактивных отходов;
- d) рассмотрение Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения;
- e) транспарентность в вооружениях;
- f) поэтапное уменьшение ядерной угрозы;
- g) четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению;
- h) взаимосвязь между разоружением и развитием;
- i) меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия;
- j) региональное разоружение;
- k) контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;
- l) нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах.

71. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (п. 71):

- a) стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению;
- b) меры укрепления доверия на региональном уровне;
- c) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне;
- d) конвенция о запрещении применения ядерного оружия.

72. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии (п. 72):

- a) доклад Комиссии по разоружению;
- b) доклад Конференции по разоружению;
- c) Консультативный совет по вопросам разоружения;
- d) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
- e) Неделя разоружения.

73. Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке (п. 73).
74. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (п. 74).
75. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья (п. 75).
76. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира (п. 76).
77. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) (п. 77).
78. Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (п. 78).
79. Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета (п. 79).
80. Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (п. 80).
81. Поддержание международной безопасности (п. 81).
82. Действие атомной радиации (п. 82).
83. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (п. 83).
84. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (п. 84).
85. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (п. 85).
86. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (п. 86).
87. Вопросы, касающиеся информации (п. 87).
88. Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (п. 88).
89. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством (п. 89).
90. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (п. 90).

91. Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (п. 91).
92. Положение на оккупированных территориях Хорватии (п. 92).
93. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций (п. 95).
94. Вопросы макроэкономической политики (п. 96):
- a) финансирование развития;
 - b) долгосрочные тенденции в социальном и экономическом развитии;
 - c) кризис внешней задолженности и развитие.
95. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (п. 97):
- a) торговля и развитие;
 - b) населенные пункты;
 - c) Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II);
 - d) наука и техника в целях развития;
 - e) осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы;
 - f) женщины в процессе развития;
 - g) развитие людских ресурсов;
 - h) предпринимательство и развитие;
 - i) международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах;
 - j) инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия.
96. Окружающая среда и устойчивое развитие (п. 98):
- a) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
 - b) опустынивание и засуха;
 - c) устойчивое использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря;
 - d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;

- е) осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств.
 - ф) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий 4/.
97. Оперативная деятельность в целях развития (п. 99):
- а) трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;
 - б) экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами.
98. Подготовка кадров и научные исследования: Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (п. 100).
99. Повестка дня для развития (п. 101).
100. Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (п. 102).
101. Международная миграция и развитие, включая созыв конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию (п. 103).
102. Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (п. 104).
103. Ликвидация расизма и расовой дискриминации (п. 105).
104. Право народов на самоопределение (п. 106).
105. Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (п. 107).
106. Предупреждение преступности и уголовное правосудие (п. 108).
107. Улучшение положения женщин (п. 109).
108. Международный контроль над наркотическими средствами (п. 110).
109. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (п. 111).
110. Поощрение и защита прав детей (п. 112).
111. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (п. 113).
112. Вопросы прав человека (п. 114):

4/ См. пункт 40.

а) осуществление документов по правам человека;

- b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;
 - c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
 - d) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры.
113. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (п. 115):
- a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
 - b) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
114. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (п. 116).
115. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов (п. 117).
116. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (п. 118).
117. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (п. 119).
118. Объединенная инспекционная группа (п. 120).
119. План конференций (п. 121).
120. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (п. 122).
121. Общая система Организации Объединенных Наций (п. 123).
122. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (п. 124):
- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
 - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
123. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (п. 125).

124. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (п. 126):

- a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
 - b) другие мероприятия.
125. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (п. 127).
126. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (п. 128).
127. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (п. 129).
128. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаб-квартиры Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (п. 130).
129. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (п. 131).
130. Финансирование ликвидации Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (п. 132).
131. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (п. 133).
132. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (п. 134).
133. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (п. 135).
134. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (п. 136).
135. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (п. 137).
136. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 139).
137. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (п. 140).
138. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (п. 141):

- a) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
 - b) перевод Украины в группу государств-членов, определенную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
139. Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (п. 142).
140. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций (п. 143).
141. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок седьмой сессии (п. 144).
142. Создание международного уголовного суда (п. 145).
143. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать восьмой сессии (п. 146).
144. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (п. 147).
145. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (п. 148).
146. Меры по ликвидации международного терроризма (п. 149).
147. Рассмотрение проектов статей о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером, и проектов факультативных протоколов к ним (п. 150).
148. Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций (п. 151).
149. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (п. 152).
150. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом (п. 153).
151. Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (п. 154).
152. Обзор роли Совета по Опеке (п. 155).

153. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества (п. 156).
154. Инициатива по формированию "белых касок", участие добровольцев в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития (п. 157) 5/.
155. Предоставление Системе центральноамериканской интеграции статуса наблюдателя при Генеральной Ассамблее (п. 159).
156. Многоязычие (п. 160).
157. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству (п. 161).
158. Планирование по программам (п. 162).
159. Управление людскими ресурсами (п. 163).
160. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (п. 164).
161. Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (д. 1).
162. Всемирный конгресс по Панамскому каналу (д. 2).
163. Укрепление системы Организации Объединенных Наций (резолюция 49/252 от 14 сентября 1995 года).
164. Нормализация ситуации в отношении Южной Африки (Н.1).

V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

46. По предложению Генерального секретаря (A/BUR/50/1, пункт 50) Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 4 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"4. Основные пункты повестки дня обычно обсуждаются сначала в главных комитетах, и поэтому пункты, ранее переданные для обсуждения на пленарные заседания, следует впредь передавать в главные комитеты, если только не будет особых обстоятельств, требующих их постоянного обсуждения на пленарных заседаниях".

Генеральный комитет обращает также внимание Ассамблеи на пункт 3 приложения I резолюции 48/264 и на соответствующие пункты резолюций 39/88 В и 45/45 (A/520/Rev.15 и Amend.1, приложения VII и VIII). Пункт 5 приложения к резолюции 39/88 В гласит:

"5. Председателям главных комитетов следует с учетом приобретенного опыта проявлять инициативу и предлагать группирование похожих или связанных между собой пунктов и проведение по ним единых общих прений".

Пункт 6 приложения к резолюции 45/45 гласит:

"6. При вынесении рекомендаций относительно распределения пунктов повестки дня между главными комитетами и пленарными заседаниями Ассамблеи Генеральному комитету следует обеспечивать наилучшее использование сферы компетенции этих комитетов".

В этой связи Генеральный комитет обращает внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 2 и 5b и d приложения I к резолюции 48/264, которые гласят:

"2. Пункты повестки дня, которые по своему характеру относятся к более чем одному главному комитету или которые не входят в компетенцию ни одного из главных комитетов, должны, учитывая рекомендации Генерального комитета, рассматриваться Генеральной Ассамблеей на пленарных заседаниях.

...

5. Следует поощрять главные комитеты продолжать пересмотр своих соответствующих повесток дня с учетом, в частности, следующего:

...

b) пункты повестки дня, касающиеся взаимосвязанных тем или вопросов, могут обсуждаться в рамках согласованных групп вопросов;

...

d) существующее широкое разделение работы между главными комитетами следует сохранить".

47. Принимая во внимание рекомендации, высказанные в разделе IV выше по поводу включения пунктов в повестку дня, Генеральный комитет утвердил распределение пунктов, изложенное в пункте 62 меморандума Генерального секретаря (A/BUR/50/1 и Add.1), со следующими изменениями:

a) Пленарные заседания

i) Пункт 18 (Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее передать Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) главы доклада Специального комитета (A/50/23), касающиеся конкретных территорий, с тем чтобы Ассамблея могла рассмотреть на пленарных заседаниях вопрос об осуществлении Декларации в целом.

ii) Пункт 48 (Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях, при том понимании, что органы и частные лица, заинтересованные в этом вопросе, будут заслушаны в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в связи с рассмотрением этого пункта на пленарных заседаниях.

iii) Пункт 55 (Кипрский вопрос)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее решить вопрос о передаче этого пункта в соответствующее время в ходе сессии.

iv) Пункт 150 (Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

v) Пункт 151 (Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

vi) Пункт 152 (Обзор роли Совета по Опеке)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее представить этот пункт и провести его первоначальное обсуждение непосредственно на пленарных заседаниях, а затем рассмотреть его в Шестом комитете.

vii) Пункт 153 (Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- viii) Пункт 154 (Участие добровольцев, "белых касок", в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- ix) Пункт 155 (Предоставление Системе центральноамериканской интеграции статуса наблюдателя при Генеральной Ассамблее)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- x) Пункт 156 (Многоязычие)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- xi) Пункт 157 (Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- xii) Пункт 161 (Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- xiii) Пункт 162 (Всемирный конгресс по Панамскому каналу)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- xiv) Пункт 163 (Укрепление системы Организации Объединенных Наций)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях.

- xv) Пункт 164 (Нормализация ситуации в отношении Южной Африки)

Генеральный комитет постановил отложить вынесение рекомендации по распределению этого пункта до получения результатов переговоров.

- b) Первый комитет

Пункт 70 (Всеобщее и полное разоружение)

Генеральный комитет постановил рекомендовать, чтобы Первый комитет в связи с рассмотрением пункта 70 обратил внимание на соответствующие пункты годового

доклада Международного агентства по атомной энергии (A/50/360), который должен рассматриваться непосредственно на пленарных заседаниях в рамках пункта 14.

c) Второй комитет

Пункт 96с (Устойчивое использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть этот подпункт непосредственно на пленарных заседаниях в связи с рассмотрением пункта 39 (Морское право).

d) Третий комитет

i) Пункт 105 (Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы - в свете резолюции 49/152 от 23 декабря 1994 года - пленарные заседания, посвященные десятой годовщине Международного года молодежи, были проведены в четверг и пятницу, 26 и 27 октября 1995 года.

ii) Пункт 107 (Улучшение положения женщин)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее передать доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций об операциях, управлении и бюджете Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин на рассмотрение Второму комитету по пункту 97 (Оперативная деятельность в целях развития).

iii) Пункт 112b (Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы - в свете резолюции 49/213 от 23 декабря 1994 года - провести в сроки, которые будут установлены позднее, торжественное пленарное заседание в ознаменование окончания Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости.

е) Пятый комитет

Пункт 118 (Объединенная инспекционная группа)

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее передать этот пункт Пятому комитету при том понимании, что доклады Объединенной инспекционной группы по вопросам, переданным на рассмотрение другим главным комитетами, будут также переданы этим комитетам.

48. С учетом пунктов 46 и 47 выше Генеральный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить следующее распределение пунктов 6/:

6/ Нумерация пунктов в скобках, используемая при распределении пунктов (пр.), соответствует нумерации пунктов, используемой в проекте повестки дня, который приводится в разделе IV (пункт 45).

Пленарные заседания

1. Открытие сессии главой делегации Кот-д'Ивуара (пр. 1).
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению (пр. 2).
3. Полномочия представителей на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи (пр. 3):
 - a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (пр. 4).
5. Выборы должностных лиц главных комитетов (пр. 5).
6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (пр. 6).
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций (пр. 7).
8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета (пр. 8).
9. Общие прения (пр. 9).
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации (пр. 10).
11. Доклад Совета Безопасности (пр. 11).
12. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, II, V (раздел A), VI (раздел N), XIII и XIV] (пр. 12) 7/.
13. Доклад Международного Суда (пр. 13).
14. Доклад Международного агентства по атомной энергии (пр. 14) 8/.
15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах (пр. 15):
 - a) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности;
 - b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета.

7/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также Второму, Третьему и Пятому комитетам в следующем порядке:

a) Главы I и XIV Второй, Третий и Пятый комитеты

b) Глава II Второй комитет.

8/ См. пункт 47b.

/...

16. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы (пр.16):
- a) выборы двадцати девяти членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
 - b) выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета;
 - c) выборы семи членов Комитета по программе и координации.
17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (пр. 17) 9/:
- f) назначение членов Комитета по конференциям.
18. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (пр. 18) 10/.
19. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (пр. 19).
20. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь пр. 20):
- a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;
 - b) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам;
 - c) укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы;
 - d) чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана.
21. Университет мира (пр. 21).
22. Возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения (пр. 22).
23. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (пр. 23).
24. Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (пр. 24).
25. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой (пр. 25).

9/ Подпункты a-e см. "Пятый комитет", пункт 32.

10/ См. пункт 47a (i).

26. Положение в Бурунди (пр. 26).
27. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (пр. 27).
28. Ситуация в Боснии и Герцеговине (пр. 28).
29. Празднование пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций (пр. 29) 11/.
30. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (пр. 30).
31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств (пр. 31).
32. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (пр. 32).
33. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий (пр. 33).
34. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (пр. 34).
35. Вопрос о коморском острове Майотта (пр. 35).
36. Празднование пятидесятилетия окончания второй мировой войны (пр. 36).
37. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике (пр. 37).
38. Положение в области демократии и прав человека в Гаити (пр. 38).
39. Морское право (пр. 39) 12/.
40. Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов (пр. 40).

11/ См. пункты 8-10.

12/ См. пункт 47с.

41. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий (пр. 41).
42. Вопрос о Палестине (пр. 42).
43. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (пр. 43).
44. Положение на Ближнем Востоке (пр. 44).
45. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития (пр. 45).
46. Помощь в разминировании (пр. 46).
47. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы (пр. 47).
48. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (пр. 48) 13/.
49. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (пр. 49).
50. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года (пр. 50).
51. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности (пр. 51).
52. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития (пр. 52).
53. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций (пр. 53).
54. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности (пр. 54).
55. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него (пр. 56).

13/ См. пункт 47a (ii).

56. Окружающая среда и устойчивое развитие (пр. 96) 14/:
- с) устойчивое использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря.
57. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом (пр. 150) 15/.
58. Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (пр. 151) 16/.
59. Обзор роли Совета по Опеке (пр. 152) 17/.
60. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества (пр. 153) 18/.
61. Участие добровольцев, "белых касок" в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития (пр. 154) 19/.
62. Предоставление Системе центральноамериканской интеграции статуса наблюдателя при Генеральной Ассамблее (пр. 155) 20/.
63. Многоязычие (пр. 156) 21/.
64. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству (пр. 157) 22/.

14/ См. пункт 47с.

15/ См. пункт 47а (iv).

16/ См. пункт 47а (v).

17/ См. пункт 47а (vi).

18/ См. пункт 47а (vii).

19/ См. пункт 47а (viii).

20/ См. пункт 47а (ix).

21/ См. пункт 47а (x).

22/ См. пункт 47а (xi).

65. Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (пр. 161) 23/.
66. Всемирный конгресс по Панамскому каналу (пр. 162) 24/.
67. Укрепление системы Организации Объединенных Наций (пр. 163) 25/.

23/ См. пункт 47a (xii).

24/ См. пункт 47a (xiii).

25/ См. пункт 47a (xiv).

Первый комитет

1. Соблюдение обязательств в области ограничения вооружений и разоружения (пр. 57).
2. Образование и информация в области разоружения (пр. 58).
3. Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля (пр. 59).
4. Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности (пр. 60).
5. Сокращение военных бюджетов (пр. 61).
6. Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность (пр. 62).
7. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей (пр. 63).
8. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (пр. 64).
9. Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний (пр. 65).
10. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (пр. 66).
11. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии (пр. 67).
12. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (пр. 68).
13. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (пр. 69).
14. Всеобщее и полное разоружение (пр. 70) 26/:
 - a) уведомление о ядерных испытаниях;
 - b) дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах;
 - c) запрещение сброса радиоактивных отходов;
 - d) рассмотрение Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения;
 - e) транспарентность в вооружениях;

26/ См. пункт 47b.

- f) поэтапное уменьшение ядерной угрозы;
 - g) четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению;
 - h) взаимосвязь между разоружением и развитием;
 - i) меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия;
 - j) региональное разоружение;
 - k) контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;
 - l) нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах.
15. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (пр. 71):
- a) стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению;
 - b) меры укрепления доверия на региональном уровне;
 - c) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне;
 - d) конвенция о запрещении применения ядерного оружия.
16. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии (пр. 72):
- a) доклад Комиссии по разоружению;
 - b) доклад Конференции по разоружению;
 - c) Консультативный совет по вопросам разоружения;
 - d) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
 - e) Неделя разоружения.

17. Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке (пр. 73).
18. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (пр. 74).
19. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья (пр. 75).
20. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира (пр. 76).
21. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) (пр. 77).
22. Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (пр. 78).
23. Рационализация работы и реформа повестки дня Первого комитета (пр. 79).
24. Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (пр. 80).
25. Поддержание международной безопасности (пр. 81).

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)

1. Действие атомной радиации (пр. 82).
2. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (пр. 83).
3. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (пр. 84).
4. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (пр. 85).
5. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (пр. 86).
6. Вопросы, касающиеся информации (пр. 87).
7. Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (пр. 88).
8. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством (пр. 89).
9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (пр. 90).
10. Доклад Экономического и Социального Совета [глава V (раздел C)] (пр. 12).
11. Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (пр. 91).
12. Положение на оккупированных территориях Хорватии (пр. 92).
13. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций (пр. 93).
14. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (пр. 18) 27/.
15. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (пр. 48) 28/.

27/ См. пункт 47а (i).

28/ См. пункт 47а (ii).

Второй комитет

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I-IV, VI (разделы А-М, О и Р), VII-XI и XIV] (пр. 12) 29/.
2. Вопросы макроэкономической политики (пр. 94):
 - a) финансирование развития;
 - b) долгосрочные тенденции в социальном и экономическом развитии;
 - c) кризис внешней задолженности и развитие.
3. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (пр. 95):
 - a) торговля и развитие;
 - b) населенные пункты;
 - c) Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II);
 - d) наука и техника в целях развития;
 - e) осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы;
 - f) женщины в процессе развития;
 - g) развитие людских ресурсов;
 - h) предпринимательство и развитие;
 - i) международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах;
 - j) инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия.

29/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также на пленарные заседания и Третьему и Пятому комитетам в следующем порядке:

- | | | |
|----|-------------------------|---|
| a) | Главы I и XIV | Пленарные заседания и Третий и Пятый комитеты |
| b) | Глава II | Пленарные заседания |
| c) | Глава III | Третий комитет |
| d) | Глава IX | Третий и Пятый комитеты |

/...

4. Окружающая среда и устойчивое развитие (пр. 96) 30/:
 - a) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
 - b) опустынивание и засуха;
 - d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
 - e) осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;
 - f) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий.
5. Оперативная деятельность в целях развития (пр. 97) 31/:
- a) трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;
- b) экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами.
6. Подготовка кадров и научные исследования: Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (пр. (98)).
7. Повестка дня для развития (пр. 99).
8. Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (пр. 100).
9. Международная миграция и развитие, включая созыв конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию (пр. 101).
10. Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (пр. 102).

30/ См. пункт 47с.

31/ См. пункт 47d (ii).

Третий комитет

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, III, V (разделы B, D-I), IX и XIV] (пр. 12) 32/.
2. Ликвидация расизма и расовой дискриминации (пр. 103).
3. Право народов на самоопределение (пр. 104).
4. Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (пр. 105) 33/.
5. Предупреждение преступности и уголовное правосудие (пр. 106).
6. Улучшение положения женщин (пр. 107) 34/.
7. Международный контроль над наркотическими средствами (пр. 108).
8. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (пр. 109).
9. Поощрение и защита прав детей (пр. 110).
10. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (пр. 111).
11. Вопросы прав человека (пр. 112):
 - a) осуществление документов по правам человека;
 - b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод 35/;

32/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также на пленарные заседания и Второму и Пятому комитетам в следующем порядке:

- | | | |
|----|-------------------------|---|
| a) | Главы I и XIV | Пленарные заседания и Второй и Пятый комитеты |
| b) | Глава III | Второй комитет |
| c) | Глава IX | Второй и Пятый комитеты |

33/ См. пункт 47d (i).

34/ См. пункт 47d (ii).

35/ См. пункт 47d (iii).

/...

- с) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
- d) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры.

Пятый комитет

1. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (пр. 113):
 - a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
 - b) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (пр. 114).
3. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов (пр. 115).
4. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (пр. 116).
5. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (пр. 117).
6. Объединенная инспекционная группа (пр. 118) 36/.
7. План конференций (пр. 119).
8. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (пр. 120).
9. Общая система Организации Объединенных Наций (пр. 121).
10. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (пр. 122):
 - a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
 - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
11. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (пр. 123).
12. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (пр. 124):
 - a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
 - b) другие мероприятия.
13. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (пр. 125).

36/ См. пункт 47е.

14. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (пр. 126).
15. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (пр. 127).
16. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаб-квартиры Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (пр. 128).
17. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (пр. 129).
18. Финансирование ликвидации Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (пр. 130).
19. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (пр. 131).
20. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (пр. 132).
21. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (пр. 133).
22. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (пр. 134).
23. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (пр. 135).
24. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (пр. 136).
25. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (пр. 137).
26. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (пр. 138):
 - a) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
 - b) перевод Украины в группу государств-членов, определенную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
27. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (пр. 149).
28. Планирование по программам (пр. 158).
29. Управление людскими ресурсами (пр. 159).

30. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (пр. 160).
31. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, IX, XII и XIV] (пр. 12) 37/.
32. Назначения для заполнения вакансий по вспомогательных органах и другие назначения (пр. 17) 38/:
- a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
 - b) назначение членов Комитета по взносам;
 - c) назначение одного члена Комиссии ревизоров;
 - d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
 - e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций.

37/ Нижеуказанные главы доклада будут переданы также на пленарные заседания и Второму и Третьему комитетам в следующем порядке:

- a) Главы I и XIV Пленарные заседания и Второй и Третий комитеты
- b) Глава IX Второй и Третий комитеты

38/ Подпункт f см. "Пленарные заседания", пункт 17.

/...

Шестой комитет

1. Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (пр. 139).
2. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций (пр. 140).
3. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок седьмой сессии (пр. 141).
4. Создание международного уголовного суда (пр. 142).
5. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать восьмой сессии (пр. 143).
6. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (пр. 144).
7. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (пр. 145).
8. Меры по ликвидации международного терроризма (пр. 146).
9. Рассмотрение проектов статей о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером и проектов факультативных протоколов к ним (пр. 147).
10. Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций (пр. 148).
11. Обзор роли Совета по Опеке (пр. 152) 39/
